

با اسمه تعالیٰ

سؤالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی	رشته: کلیه رشته ها ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه پیش‌دانشگاهی	تعداد صفحه: ۵	تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۲/۳۰
دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲	مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات	نمره پاسخنامه دارد

		معنی و مفهوم شعر و نثر (الف)
۰/۲۵		عبارات و اشعار زیر را به نثر ساده و روان امروزی بنویسید.
۰/۲۵		۱- عشق دریایی کرانه ناپدید
۰/۲۵		۲- شیخ با خویش رسید.
۰/۲۵		۳- خوب و بد را به عنوان مشیت الهی می‌پذیرفت.
۰/۲۵		۴- قصد رجم آن مرد کرد.
۰/۵	دریاب کار ما ، که نه پیداست کار عمر	۵- این یک دو دم که مهلت دیدار ممکن است
۰/۵	چواب از غم دلدار اشکریزان شد	۶- زحال قلب جفا دیده‌ام مپرس، مپرس
۰/۵	از درد، ورم نموده یـکـچـند	۷- تو قلب فـسـرـدـهـ زـمـيـنـىـ
۰/۵	پهلوان هفت‌خوان ، اکنون / طعمه دام و دهان خوان هشتم بود	۸- پهلوان هفت‌خوان ، اکنون / طعمه دام و دهان خوان هشتم بود
۰/۵	که فردا قلم نیست بر بی‌زبان	۹- زبان درکش ای مرد بسیاردان
۰/۷۵	پدرم دریا دل بود . در لاتی کار شاهان را می‌کرد .	۱۰- از خوارمایگی، هر کس کار را به گردن دیگری انداخت تا آنکه از هرسو بر شما تاخت آوردند.
۰/۷۵	من مسلمانم ، قبله‌ام یک گل سرخ / جانمازم چشمم ، مهرم نور / دشت ، سجاده‌ی من	۱۱- آری اکنون شیر ایران شهر / تهمتن گرد سجستانی
۱		معنی واژه (ب)
۰/۲۵		در عبارات زیر معنی واژه‌های مشخص شده را بنویسید.
۰/۲۵		۱۳- ضحاک بارها فریب <u>ایلیس</u> را می‌خورد.
۰/۲۵		۱۴- مگراشک سیه‌روزان که سیل حوادث راهداشت می‌کند، به استحکام کاخ بوشالی جباران به <u>سُخْرَه</u> نمی‌نگرد؟
۰/۲۵		۱۵- آنچه در کویر می‌روید، <u>گز</u> و تاق است.
۰/۲۵		۱۶- در مقابل این قذ دراز، چشمم <u>سو</u> نداشت.
۰/۲۵		۱۷- بر تخته سیاه این کلمات را با خطی <u>جلی</u> نوشт.
۰/۲۵		۱۸- آری اکنون شیر ایران شهر / تهمتن گرد <u>سجستانی</u>
		درک مطلب (پ)
۰/۲۵		۱۹- عبارت «الهی، عمر خود به باد کردم .» چه مفهومی دارد؟
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	دانلود از سایت سوال سرا www.soalsara.ir

با سمه تعالی

سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	رشته: کلیه رشته ها
تاریخ امتحان: ۱۳۹۲ / ۲ / ۳۰	تعداد صفحه: ۵	پایه پیش‌دانشگاهی
مرکز سنجش آموزش و پژوهش داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲ http://aee.medu.ir		دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲
نمره	پاسخنامه دارد	ردیف

		سوالات
۰/۲۵	۰/۵	۰/۲۵
۰/۵	۰/۵	۰/۵
۰/۵	۰/۵	۰/۵
۰/۵	۰/۵	۰/۵
۰/۵	۰/۵	۰/۵
۰/۵	۰/۵	۰/۵
۰/۵	۰/۵	۰/۵
		خود آزمایی
۰/۵		۰/۵

۲۰- با توجه به متن زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید.
 «پروردگارا، از خصلت طمع که دنائت آورد و آبرو ببرد؛ از بدخویی که دل دوستان بشکند و به دشمنان نشاط و نیرو بخشد؛ از لجاج شهوت که همت‌های بلند را پست سازد و پرده عفاف و عصمت چاک زند، به درگاه تو پناه می‌آورم.»

الف) کدام خصوصیت در انسان، موجب رنجش خاطر دوستان و شادمانی دشمنان می‌شود؟

ب) «حرص و آز» در وجود آدمی، چه عواقبی در پی خواهد داشت؟

۲۱- در بیت زیر، مفهوم قسمت مشخص شده را بنویسید.
 «از قضا خورد دم در به زمین / و اندکی رنجه شد او را آرنگ»

۲۲- در بیت «به یادِ خمِ ابروی گلرخان / بکش جام در بزم می‌خوارها»؛ به ترتیب مقصود از «جام» و «می‌خوارها» چیست؟

۲۳- با توجه به متن زیر، به پرسش‌ها پاسخ دهید.
 «گر آتش دل نهفته داری سوزد جانت، به جانت سوگند ای مادرِ سرسپید، بشنو این پندِ سیاه بخت فرزند از سر بکش آن سپید معجز بنشین به یکی کبود اورند»

الف) در بیت اول «آتش دل» چه مفهومی دارد؟

ب) مقصود از «مادر سرسپید» چیست؟

ج) در مصراع دوم بیت آخر، شاعر چه خواسته‌ای را مطرح می‌کند؟

۲۴- در شعر «در جگر لیکن خاری / از ره این سفرم می‌شکند»؛ «شکستن خار در جگر» چه مفهوم کنایی را در بر دارد؟

۲۵- با توجه به عبارت «در زی اهل صلاح و شرع و سنت بود که این سخن از وی پیداشد»؛

الف) منظور از «این سخن» چیست؟

ب) مفهوم کلی قسمت مشخص شده را بنویسید.

دانلود از سایت سوال سرا
www.soalsara.ir
 ادامه سوالات در صفحه سوم

با سمه تعالی

سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی	رشته: کلیه رشته ها	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه پیش‌دانشگاهی	تعداد صفحه: ۵	تاریخ امتحان: ۱۳۹۲ / ۲ / ۳۰	دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲
دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲	مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	تمره	پاسخنامه دارد
ردیف	سوالات	ردیف	ردیف
۰/۲۵	۲۷- در مصraig «بگفت از گردن این وام افکنم زود» مقصود فرهاد از «وام» چیست؟		
۰/۲۵	۲۸- بیت «ما ز دریاییم و دریا می‌رویم / ما ز بالاییم و بالا می‌رویم»، با کدامیک از بیت‌های زیر، ارتباط معنایی نزدیکی دارد؟		
۰/۲۵	الف) کز نیستان تا مرا ببریده‌اند ب) هر کسی کاو دور ماند از اصلِ خویش ج) هر کسی از ظنِ خود شد یار من د) هر که جز ماهی، ز آبیش سیر شد	از نفیرم مرد و زن نالیده‌اند بازجوید روزگار وصلِ خویش از درون من نجست آسرارو من هر که بی‌روزی است، روزش دیر شد	
۰/۲۵	۲۹- عبارت «دیناری بده پنهان و خود را وارهان» به کدام پدیده اجتماعی زمان شاعر اشاره دارد؟		
۰/۲۵	۳۰- با توجه به بیت «ابر بهاری زدور، اسب برانگیخته / وز سُم اسب سیاه، لؤلؤ تر ریخته»؛		
۰/۲۵	الف) منظور شاعر از «اسب سیاه» چیست؟ ب) این بیت دارای چه نوع توصیفی است؟		
۰/۲۵	۳۱- در کدامیک از گزینه‌های زیر «تعییرات عامیانه» وجود دارد؟		
۰/۵	۳۲- از تعییر کنایی «برای کسی خواب دیدن» چه موقع استفاده می‌شود؟		
۰/۵	۳۳- منظور کلی بیت «دلها اگرچه صاف، ولی از هراس سنگ / آینه بود و میل تماشا شدن نداشت» چیست؟		
	تاریخ ادبیات و درآمدها		(ث)
۰/۲۵	۳۴- در ایران، توصیف‌هایی که بر «تشبیه» و «مقایسه» بنا نهاده شده‌اند، چه نام دارند؟		
۰/۲۵	۳۵- جاهای خالی را با استفاده از کلمات مناسب پر کنید.		
۰/۲۵	الف) ماذه اصلی شعر تعلیمی علم و و هنر است.		
۰/۲۵	ب) نیما یوشیج (علی اسفندیاری) در سال ۱۳۱۶، شعر ققنوس، نخستین شعر خود را که از نظرگاه تخیل و وزن آرایی و با شعر گذشتگان کاملاً متفاوت بود، عرضه کرد.		
	ادامه سوالات در صفحه چهارم	دانلود از سایت سوال سرا	
	www.soalsara.ir		

با اسمه تعالی

ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	رشته: کلیه رشته ها	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۲ / ۲ / ۳۰	تعداد صفحه: ۵		پایه پیش‌دانشگاهی
دانش‌آموزان روزانه، بزرگ‌سال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲			مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir
نمره	پاسخنامه دارد	سوالات	ردیف

۰/۲۵	<p>۳۶- کدام عبارت درباره «ترجمه» درست نیست؟</p> <p>الف) ترجمه، ابزاری برای نقل فرهنگ و اندیشه از زبانی به زبان دیگر است.</p> <p>ب) مطلوب‌ترین شکل ترجمه آن است که هیچ بخشی از «صورت و معنی» از میان نرود.</p> <p>ج) برای دست‌یابی به یک ترجمه موفق، کافی است که مترجم فقط به زبان مقصد آشنایی داشته باشد.</p> <p>د) اساسی‌ترین شرط یک ترجمه خوب، رعایت امانت و به بیان دیگر «حفظ سبک» مؤلف است.</p>									
۰/۵	<p>۳۷- در جدول زیر، هریک از آثارستون «الف» مربوط به کدام نویسنده در ستون «ب» است؟ (در ستون «ب» یک مورد اضافی است).</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>«ب»</th> <th>«الف»</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>احمد عروضی سمرقندی</td> <td>(۱) تذكرة الاولیا</td> </tr> <tr> <td>خواجه عبدالله انصاری</td> <td>(۲) چهارمقاله</td> </tr> <tr> <td>عطار</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	«ب»	«الف»	احمد عروضی سمرقندی	(۱) تذكرة الاولیا	خواجه عبدالله انصاری	(۲) چهارمقاله	عطار		
«ب»	«الف»									
احمد عروضی سمرقندی	(۱) تذكرة الاولیا									
خواجه عبدالله انصاری	(۲) چهارمقاله									
عطار										
۰/۲۵	<p>آرایه‌های ادبی و نکات بلاغی (ج)</p> <p>۳۸- مفرد واژه مشخص شده زیر را بنویسید.</p> <p>«در ده چراغ نیست، شبها به مهتاب روشن است و یا به قطره‌های درشت و تابناک باران ستاره؛ <u> McCabe</u> آسمان!»</p>									
۰/۲۵	<p>۳۹- در کدام یک از گزینه‌های زیر، « فعل دعایی » دیده می‌شود؟</p> <p>الف) زشت بادید</p> <p>ب) با شمشیر آخته کجا می‌ستیزید</p> <p>ج) دل را می‌میراند</p> <p>د) اندوه را تازه می‌گرداند</p>									
۰/۲۵	<p>۴۰- با توجه به عبارت زیر، درست یا نادرست بودن هر یک از گزینه‌ها را تعیین کنید.</p> <p>«ای حافظ، در این سفر دور و دراز، در کوره راه‌هایی پرنشیب و فراز، همه‌جا نغمه‌های آسمانی تو رفیق راه و تسلی بخش دل ماست.»</p> <p>الف) «نشیب و فراز» دارای تضاد هستند.</p> <p>ب) «نغمه‌های آسمانی» کنایه از « آواز خوانی » است.</p>									
۰/۲۵	<p>دانلود از سایت سوال سرا</p> <p>ادامه سوالات در صفحه پنجم</p> <p>www.soalsara.ir</p>									

با اسمه تعالی

سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی	رشته: کلیه رشته ها ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه
پایه پیش‌دانشگاهی	تعداد صفحه: ۵	تاریخ امتحان: ۱۳۹۲ / ۲ / ۳۰
دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲	مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	
ردیف	سوالات	نمره پاسخنامه دارد
۴۱	۰/۲۵ ۰/۲۵ ۰/۵	در شعر « بر درختی که به زیرش ایستاده بود ، / و بر آن بر تکیه داده بود / و درون چه نگه می‌کرد »: الف) « چه » مخفف کدام واژه است؟ ب) مرجع ضمیر « ش » در واژه مشخص شده، کدام است؟ ۴۲- در بیت « در آن کویر سوخته ، آن خاک بی‌بهار / حتی علف اجازه زیبا شدن نداشت » نام دو آرایه ادبی را بنویسید.
۴۳	۰/۵ ۰/۲۵ ۰/۵ ۰/۷۵	شعر حفظی الف) ببلکان ، قمریکان با خروش ب) سوسن کافور بوی ، گلبن گوهر فروش ج) گفت : « مستی ، زان سبب افتان و خیزان می‌روی » د) دست‌ها / تا بگشایم / بر عیث
۲۰	جمع نمره	« در بهار دانش شکوفه‌های اندیشه‌تان شکفته باد . »

با اسمه تعالی

کلیه رشته ها	راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۲/۳۰	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح پایه پیش‌دانشگاهی
مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲
نمره	ردیف راهنمای تصحیح

۶	<p>(الف) معنی و مفهوم شعر و نثر</p> <p>در تصحیح اوراق نظر همکاران محترم ، صائب است.</p> <p>۱- عشق مانند دریایی است که ساحل آن پیدا نیست . (عشق مثل دریایی بی کران است). (۰/۲۵)</p> <p>۲- شیخ به خود آمد. (۰/۲۵)</p> <p>۳- تسليم خواست الهی بود. (۰/۲۵)</p> <p>۴- خواست که آن مرد را با سنگ بزند. (۰/۲۵)</p> <p>۵- این مدثی که فرصت دیدار می‌ساز است به ما توجه کن (۰/۲۵) زیرا پایان عمر و زندگی معلوم نیست. (۰/۲۵)</p> <p>۶- از حال دلستم دیده (رنجور) از هجران یارم می‌رس (۰/۲۵) که بسیار غمگینیم و مانند ابر، در اندوه یار می‌گریم. (۰/۲۵)</p> <p>۷- [ای دماوند] تو قلب یخ‌زده (منجمد) زمین هستی (۰/۲۵) که از شدت درد ، ورم نموده‌ای. (۰/۲۵)</p> <p>۸- اکنون رستم (۰/۲۵) اسیر و گرفتار (خوارک و شکار) چاه (مکر) شده بود. (۰/۲۵)</p> <p>۹- ای انسان داناسکوت کن (سخن نگو) (۰/۲۵) زیرا روز قیامت بی‌زبان از نظر گفتار ، بازخواست نخواهد شد. (۰/۲۵)</p> <p>۱۰- پدرم بخششند (سخاوتمند) بود (۰/۰) در عین فقیری (۰/۲۵) مثل پادشاهان سخاوتمند، رفتار می‌کرد. (۰/۲۵)</p> <p>۱۱- از روی پستی (فرومایگی) (۰/۲۵) ، هر کس مسئولیت (کار) را به دیگری واگذار کرد (۰/۲۵) تا آن که از هر طرف به شما حمله کردند. (۰/۲۵)</p> <p>۱۲- من مسلمانم ، قبله نمازم عشق (قلب و زیبایی‌های جهان) (۰/۲۵) ، جانمازم پراز پاکی (جوشش و لطافت و روشی) (۰/۲۵) ، مهرم پرتو ایزدی (۰/۲۵) و همه گستره زمین سخاده نماز من است. (۰/۲۵)</p>
---	--

۱/۵	<p>(ب) معنی واژه (برای هر واژه یک مورد کافی است).</p> <p>۱۳- شیطان، اهریمن (۰/۲۵)</p> <p>۱۴- تمسخر، ریشخند (۰/۲۵)</p> <p>۱۵- نام درختی است که در مناطق گرم می‌روید. (۰/۲۵)</p>	(ب)
	<p>دانلود از سایت سوال سرا</p> <p>«ادامه راهنمای تصحیح در صفحه دوم»</p> <p>www.soalsara.ir</p>	

با اسمه تعالی

کلیه رشته ها		راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۲/۳۰	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	پایه پیش‌دانشگاهی
ردیف	نمره	راهنمای تصحیح
		دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲ مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir
۴		<p>۱۶- دید، توان بینایی (۰/۲۵)</p> <p>۱۷- آشکار، روشن (۰/۲۵)</p> <p>۱۸- سیستانی، اهل سیستان (۰/۲۵)</p> <p>پ) درگ مطلب (به پاسخ‌های مشابه نمره تعلق می‌گیرد.)</p> <p>۱۹- عمرم را به بیهودگی گذراندم. (۰/۲۵)</p> <p>(ب) دنائت (پستی) می‌آورد (۰/۲۵)، آبرو می‌برد. (۰/۲۵)</p> <p>۲۰- (الف) بدخویی (۰/۲۵)</p> <p>۲۱- زخمی (مجروح) شد. (۰/۲۵)</p> <p>۲۲- به ترتیب: شراب عشق الهی (۰/۲۵)، عاشقان و عارفان سرمست (۰/۲۵)</p> <p>۲۳- (الف) خشم (نفرت، سوز و درد) (۰/۲۵)</p> <p>ب) <u>دماؤند پر از برف</u> (۰/۲۵)</p> <p>ج) فرز و شکوه (شان و شوکت) خود را نشان بده (بر تخت بنشین) (۰/۵)</p> <p>۲۴- رنج کشیدن (آزار دیدن) (۰/۵)</p> <p>(ب) از علمای دینی بود. (۰/۲۵)</p> <p>۲۵- (الف) انا الحق (۰/۵)</p>
۳		<p>ت) خودآزمایی (به پاسخ‌های مشابه نمره تعلق می‌گیرد.)</p> <p>۲۶- از خود بی خود شدم (۰/۵)</p> <p>۲۷- سر <u>فرهاد</u> (۰/۲۵)</p> <p>۲۸- گزینه ب (هر کسی کاو دور ماند از اصل خویش / باز جوید روزگار وصل خویش) (۰/۲۵)</p> <p>۲۹- رشوه‌خواری (۰/۲۵)</p> <p>۳۰- (الف) ابرهای تیره (۰/۲۵)</p> <p>ب) تخیلی (۰/۲۵)</p> <p>۳۱- گزینه الف (تکه نانی دارم، خوده هوشی، سر سوزن ذوقی) (۰/۲۵)</p> <p>۳۲- نقشه کشیدن برای کسی (۰/۵)</p> <p>۳۳- یکرنگی مردم (وجود اعتقدات پاک) (۰/۲۵) و ترس از حکومت ستمگر پهلوی (۰/۲۵)</p>
		دانلود از سایت سوال سرا «ادامه راهنمای تصحیح در صفحه سوم» www.soalsara.ir

با اسمه تعالی

کلیه رشته ها		راهنمای تصحیح سوالات امتحان نهایی درس: زبان فارسی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۲/۲/۳۰	ساعت شروع: ۱۰/۳۰ صبح	پایه پیش‌دانشگاهی
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	دانش‌آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور - نوبت خرداد سال ۱۳۹۲	
نمره	راهنمای تصحیح	ردیف
۱/۵	<p>(ث) تاریخ ادبیات و درآمدها</p> <p>۳۴- نمادین (۰/۲۵)</p> <p>۳۵- الف) اخلاق (۰/۲۵) ب) قافیه‌بندی (۰/۲۵)</p> <p>۳۶- گزینه ج (برای دست‌یابی به یک ترجمه موفق، کافی است که مترجم فقط به زبان مقصد آشنایی داشته باشد). (۰/۲۵)</p> <p>۳۷- ۱) تذكرة الولیا: <u>عطار</u> (۰/۲۵) ۲) چهار مقاله: <u>احمد عروضی سمرقندی</u> (۰/۲۵)</p>	
۲	<p>(ج) آرایه‌های ادبی و نکات بلاغی</p> <p>۳۸- مصباح (۰/۲۵)</p> <p>۳۹- گزینه الف (زشت بادید) (۰/۲۵)</p> <p>۴۰- الف) درست (۰/۲۵) ب) نادرست (۰/۲۵)</p> <p>۴۱- الف) چاه (۰/۲۵) ب) درخت (۰/۲۵)</p> <p>۴۲- استعاره، مجاز، تشخیص، کنایه، مراعات نظیر (بیان دو مورد، هر کدام ۰/۲۵)</p>	
۲	<p>(ج) شعر حفظی</p> <p>۴۳- الف) با نشاط (۰/۲۵)، نحل (۰/۲۵)</p> <p>ب) برین (۰/۲۵)</p> <p>ج) جرم راه رفتن نیست (۰/۲۵)، ره هموار نیست (۰/۲۵)</p> <p>د) می‌سایم (۰/۲۵)، دری (۰/۲۵)، می‌پایم (۰/۲۵)</p>	
۲۰	جمع نمره	موقق باشید.